

Oktober 2010

Stadtteilzeitung Lobeda

GALERIE
Stadtteilbüro Lobeda

Nummer 152 13. Jahrgang www.jenalobeda.de

Stadtteilprojekte auf den Weg gebracht



Der Aktionsfonds macht es möglich: Streetwork Lobeda lädt am 9. Oktober Kinder und Jugendliche zum Jahresabschluss auf die Skateranlage ein. Neben Bikern, Skatern und Inlinern sind auch die Breakdancer herzlich willkommen.

Der Aktionsfonds, den das Stadtteilbüro Lobeda im Rahmen des Projektes „Soziale Stadt“ im Frühjahr aufgelegt hat und für den Bürger, Bewohnergruppen, Initiativen, Vereine und Einrichtungen aus Lobeda Anträge stellen können, wird gut angenommen. Bisher

konnte das Stadtteilbüro 13 Anträge entgegennehmen, 12 davon wurden von dem dafür gegründeten Beirat bewilligt. Gefördert werden Aktionen, die vor allem zur kulturellen Belebung im Stadtteil beitragen, wie „Familienabenteuer im Grünen“, das Klex und BDP (Pfad-

finder) veranstalteten, das Vollmondfest des Viet-Jena e.V., das Abschlussfest auf der Skateranlage am 9. Oktober oder das Theater im Karton mit „Geschichten aus der Vorstadt des Universums“. Das Stück mit Livemusik und während der Aufführung gezeichneter Bühnenprojektion wird als Familienvorstellung am 2. und 3. Oktober jeweils 16 Uhr im KuBus in Lobeda-West gezeigt.

Das Theaterstück für Kinder entstand nach Bildern des Kinder- und Jugendbuchautors Shaun Tan. Die Akteure reisen dabei durch die Vorstadt des Universums, deren Straßen viele Geheimnisse bergen – ein Theaterstück für Kinder und Eltern: Herzliche Einladung!

Der Aktionsfonds wird aus Städtebaufördermitteln des Freistaates Thüringen und der Stadt Jena finanziert. Anträge werden weiterhin im Stadtteilbüro entgegengenommen.

Lesen Sie auch:



*Jubiläum: 30 Jahre „Kollwitz-Heim“
Seite 2*



*Wohin fließt das Regenwasser?
Seite 3*

Klinikum: Baustart für 2. Abschnitt steht unmittelbar bevor

Im Sommer wurde das Lehrgebäude auf dem Gelände des Universitätsklinikums, das Seminarräume und einen Hörsaal beherbergt, geräumt. Mit den Abrissarbeiten ab Herbst fällt der Startschuss für den 2. Bauabschnitt, mit einem Volumen von 225 Millionen Euro die größte Baumaßnahme der kommenden Jahre in Thüringen. Seit dem ersten Spatenstich im Mai 2009 laufen die Vorbereitungen für das Baugeschehen. Dazu gehört u. a. die Lösung komplizierter Fragen wie der Zu-

fahrt und der Parkplätze während der bis 2014 andauernden Arbeiten.



Das Lehrgebäude hat ausgedient: Mit dem Abriss beginnt der 2. Bauabschnitt

30. Geburtstag im Käthe-Kollwitz-Heim

Wer im Alter nicht allein sein möchte, Kontakt sucht oder Pflege braucht, ist in der Schlegelstraße 1 an der richtigen Adresse. Das Heim bietet große Zimmer, separate Duschen, Wintergärten und Balkone – insgesamt 275 Pflegeplätze. Dazu kommen Tages- und Kurzzeitpflege und zahlreiche Bewohnerinnen und Bewohner aus der näheren Umgebung, die hier ihren Mittagstisch einnehmen. Es gibt Gemeinschaftsräume für kleinere und größere Tischgesellschaften. Künstler wie die Jenaer Keramiker Ulli Wittich-Großkurth und Lorenz Wittich wurden für die Gestaltung des Eingangsbereiches gewonnen. Die meisten Bewohnerinnen sind Frauen, die älteste von ihnen ist 101 Jahre alt.

Das Käthe-Kollwitz-Heim war der erste Neubau eines Feierabend- und Pflegeheimes in Jena und es blieb mit 405 Plätzen lange Zeit das größte und modernste. Ein Jahr nach der Eröffnung übernahm Marianne Scholz, die jetzige Ortsbürgermeisterin von Wöllnitz, die Leitung. Sie sorgte für Neuerungen, die es bis dahin in Feierabend- und Pflegeheimen nicht gab: Tagespflege, Arztpraxen, Physiotherapie, Fußpflege und einen Friseursalon direkt vor Ort. Das kam gut an, denn

die meisten Bewohnerinnen und Bewohner übersiedelten mit weniger als 70 Jahren in die Einrichtung. Die engagierte Leiterin stand für Konzepte, die die Lebensleistung der Insassen anerkannte und den Umgang entsprechend gestaltete.

Mit der Wende löste sich die Zentrale Heimverwaltung auf. Die Stadt Jena bestellte Marianne Scholz und Joseph Böhm als erste Geschäftsführer der gemeinnützigen GmbH. Die Gesellschaft übernahm die Sanierung des Hauses bei voller Belegung. Die Mehrbettzimmer verschwanden; die Sanitärbereiche wurden behindertengerecht umgebaut. Schließlich erhielten die Wohneinheiten Balkone und Loggien. 2002 beschloss die Stadt, das Haus in freie Trägerschaft zu geben. Schließlich erhielt die Diakonie Ostthüringen den Zuschlag. Auch die Leitung wechselte damals: Marion Förste, die lange dort tätig war und das Käthe-Kollwitz-Heim bestens kannte, übernahm die Führung eines Teams, das aus mehr als 160 Beschäftigten besteht. Im Gegensatz zu früher entschließen sich die meisten Senioren nicht mehr direkt nach dem Renteneintritt in ein Heim zu gehen. Um die 80 Jahre sind die meisten, wenn sie in die Schlegelstraße umziehen.

Sie fragen – wir antworten

Seit mehreren Wochen haben sich am Tunnelfuß nahe der Emil-Wölk-Straße größere Wasserflächen angesammelt, die nicht mehr ablaufen. Mehrere Bürger fragten nach, wie das Wasser dort künftig abfließen soll und wo das Regenwasser hingeleitet wird, das auf den Tunnel niedergeht?

Wir antworten: Nach Rücksprache mit Marc Oxford (Ingenieurgruppe BEB GmbH) vom zuständigen Baubüro soll künftig der Bewuchs auf der Überdeckung das Regenwasser im Erdreich halten. Mit der Bepflanzung wird in diesen Tagen begonnen. Bis die Begrünung funktioniert, fungiert die Fläche an der Emil-Wölk-Straße als Verdunstungsmulde. Dort wird das Wasser gesammelt und soll – im wörtlichen Sinn – verdunsten.



Als Verdunstungsmulde der Überdeckung ausgewiesen: Die Fläche an der Emil-Wölk-Straße direkt im Wohngebiet

Netzgeflüster

Lobeda ist nun auch auf Jenas Internet-Zeitung „jenapolis“ vertreten. Arne Petrich, Gründer und „Macher“ des lokalen Onlineportals, unterstützt die Arbeit des Stadtteilbüros. Über das Internetportal soll die Kommunikation mit den Bürgern weiter gefördert werden. Wöchentlich sollen Meldungen über Ereignisse und Projekte im Stadtteil veröffentlicht werden. Nach Winzlerlaer Vorbild wird neben den Nachrichten später die Rubrik „Nachgefragt“ dazukommen, in der u.a. die Mitglieder des Ortsteilrates angefragt werden. www.jenapolis.de/lobeda/

Die Website des Stadtteilbüros Lobeda mit Informationen über Geschichte, Kultur und Entwicklung des Stadtteils und einem Serviceteil ist wie gewohnt erreichbar unter www.jenalobeda.de



Das größte Seniorenheim der Stadt feiert 30. Geburtstag: das Käthe-Kollwitz-Heim in Lobeda-Ost

Veranstaltungen des Stadtteilbüros

Fotoausstellung

Ausstellung des Fotozirkels des Café 13 (Zentrum für seelische Gesundheit/ Neugasse) vom 30.9. bis 29.10. - Ein Bunter Mix von Landschaften bis hin zu Collagen.

Ausstellungseröffnung: **Do, 30.9. 16 Uhr**

„Wege übers Land“

Ursula Karusseit liest am 4. Oktober aus ihrem Buch "Wege übers Land und durch die Zeiten". Die Veranstaltung beginnt um 20 Uhr in der Galerie Lobeda-West. Der Eintritt ist wie immer frei. Das Wahlkreisbüro von Dr. Gudrun Lukin lädt recht herzlich zu dieser Lesung ein.

Montag, 4.10. 20 Uhr

Historischer Stadtteilspaziergang: „Lobeda-Altstadt“

Stadtteilbüro Lobeda und Dr. Werner Marckwardt laden am 14. Oktober zu einem historischen Rundgang durch Lobeda Altstadt ein. Stationen sind die Peterskirche, Jan-Kollar-Denkmal, Pfarrhaus, Altes Schloß, Frommannsches Haus und historischer Marktplatz mit dem Rathaus.

Treffpunkt: **Donnerstag, 14.10. 15 Uhr** in der Bäckergasse, gegenüber Gärtnerei Boock

Klex mit neuem Programm

Fit ins Wochenende

Staffel- und Bewegungsspiele, Volleyball und Fußball, Basketball (nach Herbstferien) für Kinder und Jugendliche zwischen 10 und 14 Jahren im Sporthallenkomplex Lobeda - West

Jeden Freitag 15 – 18 Uhr

Selbstverteidigungskurs

Vierwöchiger Selbstverteidigungskurs für Kinder ab 12 Jahre, Umgang mit Wut, Wehren gegen Angriffe; jeweils Donnerstag 16 – 17.30 Uhr **Beginn: 28.10.**, Anmeldung: Tel. 63 50 90

Is(s) was ?!

Ein Projekt, das sich Zeit nimmt für gemeinsame Aktionen mit Jugendlichen wie Bowlen, Kochen, GalaxSea, aber auch für Fragen, Probleme und Wünsche. Jugendliche die Lust haben mitzumachen, sind herzlich willkommen.

Jeden Donnerstag von 15 – 18 Uhr

Übernachtung mit Lagerfeuer

Unter dem Motto: "Grenzen erkennen und lernen, andere zu akzeptieren" haben Kinder ab 12 die Möglichkeit, einen spannenden Abend mit dem Verein "Hauen ist doof" zu erleben. Schlafsäcke für die Übernachtung können gestellt werden.

Freitag, 8.10. ab 15 Uhr (bitte unter Tel. 63 50 90 anmelden)

KuBuS für Kinder und Erwachsene

Kindertheater - Geschichten aus der Vorstadt (siehe Seite 1)

Sa, 2.10. und So, 3.10. jeweils 16 Uhr

Kinderakademie Teil II – Entdecken, Erforschen, Staunen“

Kindgerechte Experimente zu den Themen Wetter und Klima in der Kinderakademie im KuBuS. Während die Kinder betreut werden, können die Eltern Erledigungen machen oder die Zeit für sich genießen. Ab 5 Jahre. Anmeldungen bis 1.10. notwendig, eine Mittagsversorgung wird angeboten.“

Sonnabend, 9.10. 10-14 Uhr

Sternstunden – Neues von Pettersson und Findus

Auch in ihrem zweiten Kinofilm erleben der skurrile Pettersson und sein pfiffiger Kater Findus aufregende Abenteuer. **Sonntag, 31.10. 10 Uhr**

Salsa Crashkurs und Party

Salsa-Probekunde mit Louis Siewe für Interessierte im KuBuS. Eine tolle Möglichkeit die ersten Schritte des Salsa zu erlernen, bestehende Kenntnisse aufzufrischen und eine wunderbare Einstimmung für die anschließende Salsa-Party ab 22 Uhr. Ein schwungvoller Abend mit leckeren Cocktails und jeder Menge lateinamerikanischem Flair.

Sonnabend, 16.10. 20 Kurs, 22 Uhr Party

Nachgedacht und Eingemischt

Arm im Alter – politische Entscheidungen von heute?! – ein öffentlicher Themenabend mit namhaften Referenten wie Pedram Shahyar in Zusammenarbeit mit Attac Jena. Hat die Altersarmut System? Müssen wir uns darauf einstellen, künftig keine Rente mehr zu bekommen? Ist private Vorsorge die bessere Vorsorge?

Mittwoch, 27.10. 19.30 Uhr

Irische Tage im KuBuS

Herzliche Einladung zu einem buntem Programm für Kinder und Erwachsene am Sonntag, 24.10. :

11 Uhr Lesung für Kinder: „Feen und Trolle“

12 Uhr Soccer Irland Cup

18.27 Uhr Film „The wind that shakes the barley“ (Deutsche Fassung) - Ken Loach erzählt aus irischer Sicht die Auseinandersetzungen während des irischen Befreiungskampfes in den 1920er Jahren.

21 Uhr Konzert/Tanz mit „Flaxmill“

Neue Sportkurse im Oktober

Rückenfit - Übungen für einen gesunden Rücken und mehr Wohlbefinden im Alltag. Krankenkassengeförderter 10 Wochen- Kurs. *Di, 10 / 16.30 Uhr*

TaeBo - Kampfsport und Aerobic in einem. Ganzkörper-Fitnesstraining zur Verbesserung von Ausdauer, Stärke und Beweglichkeit. *Di, 19.30 Uhr*

Step Aerobic -Dynamisches Fitnessstraining zur Verbesserung der Ausdauer und Koordination. *Di, 19.30 Uhr*

Workout for Women

Fitness und Entspannung für angespannte Mütter. *Do, 20.30 Uhr*

Herbstfest auf Allendeplatz



Am 9. Oktober wird es auf dem neu gestalteten Allendeplatz ein Herbstfest geben; der Ortsteilrat lädt herzlich ein.

Ab 12 Uhr spielen die Straßenmusikanten. Das Bühnenprogramm gestalten Lobedaer Vereine wie: die Tanzgruppe des MIG-Vereins, der Blasmusikverein Carl Zeiss, das Showballett „Formel I“, die Bewegungsküche und das Tanzstudio P70. Neben dem Klex mit Kinderspielen ist auch der KuBuS, u.a. mit KuBB und Boule vor Ort. Am Stand des Stadtteilbüros können Sie sich über Neuigkeiten im Stadtteil informieren und mit der Redaktion der Stadtteilzeitung ins Gespräch kommen.

„Biereck“ wieder geöffnet

Nach Umbaumaßnahmen hat das „Biereck“ seit September mit neuer Speisekarte und neuem Team wieder geöffnet. (Tel. 47 45 79)

Schulung für Angehörige Demenzkranker

6.10. Demenzkranke zu Hause pflegen, **13.10.** Entlastungsmöglichkeiten für Angehörige, **20.10.** Patientenverfügung/Vorsorgevollmacht
Jeweils **Mittwoch 16.30 Uhr** im DRK-Begegnungszentrum

Jüdische Gemeinden

Fritz Körner (Berlin) berichtet über die Entwicklung der jüdischen Gemeinden in Deutschland nach dem Holocaust.
Mittwoch, 27.10. 18.30 Uhr Zentrum der jüdischen Gemeinde

Französischkurs in Winzerla

Das Stadtteilbüro Winzerla bietet freie Plätze für einen kostenlosen Kurs Französisch für Anfänger und Fortgeschrittene. Kursleiterin ist Ursula Mania, der Kurs findet **ab 27.10. jeweils 16 Uhr** in der Anna-Siemsen-Str. 25 statt. Infos unter Tel. 35 45 70

Kinderkleidermarkt

Einladung zum 3. Kinderkleidermarkt in den Klex. Es kann nach passender Herbst- und Winterkleidung und preiswerten Schnäppchen gestöbert werden. Angeboten werden Kindersachen, Umstandsmode und Spielsachen. Schwangere können am Sonnabend bereits eine Stunde früher kommen.
Sa, 2.10. 14-18 Uhr, So, 3.10. 9-12 Uhr (Infos unter Tel. 63 50 90)

Herausgeber & Redaktion: Stadtteilbüro Lobeda, gefördert vom Freistaat Thüringen und der Stadt Jena
Redakteurin: Doris Weilandt
Satz: Jochen Eckardt
Anschrift: 07747 Jena
Karl-Marx-Allee 28
sb@jenalobeda.de
www.jenalobeda.de
Internet:
Telefon: 36 10 57 **Fax:** 22 28 37
Öffnungszeiten: Di + Mi 10 - 17 Uhr
Donnerstag 10 - 18 Uhr
Auflage: 13.400 Exemplare
Druck: Wicher-Druck Gera
Verteilung: Zeitungsgruppe Thüringen

Erstes Stadtteil-Konzert



Die Jenaer Philharmonie lädt zum 1. Stadtteilkonzert der neuen Saison ins Stadtteilzentrum LISA ein.

Zu hören sind zwei Streichquartette von Felix Mendelssohn-Bartholdy und Maurice Ravel. Es spielen Zoya Newgodowska und Susanne Rümpler (Violine), Marina Antonowa (Viola) und Mariya Bobrovnikova (Violoncello). Es moderiert Patrick Rohbeck – bekannt als Lied- und Konzertsänger sowie als Regisseur der Hofopern an der Friedrich-Schiller Universität.
Karten sind im Vorverkauf im Stadtteilbüro Lobeda sowie an der Tageskasse erhältlich. Mieter von „jenawohnen“ erhalten jeweils 1 Euro Ermäßigung.
Sonntag, 17.10. 15 Uhr LISA

Service

Beratungstage in der Galerie/Stadtteilbüro, Tel. 36 10 57

Montags

14-16 Uhr: Bewerbungssprechstunde - Stellenrecherchen

14-16 Uhr: Rechtsberatung zu Fragen ALG I, ALG II, Sozialhilfe (RA Stefan Pagel)

Di, 5. 10.

9-15 Uhr: Ombudsstelle – Beratung und Information für ALG-II-Empfänger

16-17 Uhr Sprechstunde der Schiedsstelle
Kontakt: Herr Harloff, Tel. 37 28 69

Kontakte

AWO Fachdienst für Migration und Integration, Kastanienstraße 11

Telefon 8741-100

Di **14-18 Uhr**, Do **10-12** und **14-18 Uhr**

AWO W.-Seelenb.-Str. 28a, Tel. 35 87 71

Wohnberatung: Di 9-12 Uhr und Do 14-18 Uhr; **Formularhilfe:** Di 13.30 -15.30

Uhr; **Beratung zu sozialen Fragen und für Ehrenamtliche:** Fr 10-12 Uhr

Begegnungs- u. Kommunikationszentrum FV Hospiz Jena e.V. Tel. 22 63 73

Sprechzeiten: Di bis Do 9 - 12 Uhr

Beratg. Patientenverfügung: Do 9-12 Uhr

24 h-Notfalltelefon: 0160/444 68 62

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Lobeda,

M.-Niemöller-Straße 4 Tel. 69 71 20

Kleiderkammer: Mi 15-17 Uhr

Familienberatungsstelle im LISA

Tel. 4928 23/24

Veranstaltungshinweise

Galerie/Stadtteilbüro, Karl-Marx-Allee 28, Tel. 36 10 57

Do, 30.9. 16 Uhr Ausstellungseröffnung
Fotozirkel Café 13

Do, 14.10. 15 Uhr Stadtteilspaziergang
Lobeda-Altstadt

Do, 28.10. 16.30 Uhr Tauschring

Stadtteilzentrum LISA, Werner-Seelenbinder-Straße 28a, Tel. 49 28 35

Mi, 6.10. 19 Uhr Sitzung Ortsteilrat

Sa, 9.10. 21 Uhr Familientanz

jeden Mi 17-19.15 Uhr Klöppeln für Anfänger und Fortgeschrittene

DRK-Seniorenzentrum, Ernst-Schneller-Straße 10, Tel. 33 46 14

Di, 5.10. 9.30 Uhr Wanderung Papiermühle-Ammerbach

Do, 7.10. 14 Uhr Herbstfest

15 Uhr Bowling

Mi, 13.10. 9 Uhr Wanderung Cospoth-Leutratal (Treffpunkt Aldi Winzerla)

Di, 19.10. Ausfahrt Fahrt zum Gasometer Leipzig (bitte bis 8.10. anmelden)

Di, 26.10. 14 Uhr Singen mit Susanne Lehmann

Do, 28.10. 12 Uhr Fahrt zur Toskana
Therme (bitte bis 23.10. anmelden)

Weitere Kurstermine und Veranstaltungen im DRK!

AWO Begegnungsstätte, W.-Seelenbinder-Straße 28a, Tel. 35 87 71

Fr, 8.10. 10 Uhr Tagesausfahrt - Historische Senfmühle Kleinhetstedt "(Bitte anmelden!)"

So, 10.10. Sonntagswanderung Richtung Isserstedt - Forst - Lutherkanzel (Bitte anmelden!)

Fr, 13.10. Busfahrt nach Nebra/Himmelscheibe mit Wanderung (Info in der WBS)

Mi, 20.10. 17 Uhr Dia-Vortrag „Cuba - Mi Amor“ mit Dr. Helga Dietrich

Weitere Kurstermine und Veranstaltungen in der AWO!

Kinder- und Jugendzentrum KLEX, Fregestraße 3, Tel. 63 50 90

Sa, 2.10. 14 - 18 Uhr und **So, 3.10. 9-12 Uhr** Kinderkleidermarkt

Di, 5.10. 15 - 18 Uhr Skatturnier

11.- 14.10. Ferienfahrt nach Gräfenhain

18.10. - 22.10. Offenes Ferienangebot

Do, 21.10. Fahrt zur Spielmesse Essen

So, 31.10. 11-17 Uhr Jena spielt (Mensa Philosophenweg)

BDP - Abenteuerspielplatz, W.-Seelenbinder-Str. 26, Tel. 66 60 58

Öffnungszeiten: Di-Fr 14-18 Uhr und **Sa, 13-18 Uhr**

Der Boom, Platanenstr. 4, Tel. 63 52 50

Do, Fr, Sa 22 Uhr Tanz- und Mottopartys